

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2003 — 4836

[S - C - 2003/03536]

**22 DECEMBRE 2003. — Loi contenant le budget
des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2004 (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^e, de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2004, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à 38.338.897.000 euros

Pour les recettes non fiscales, à 3.297.270.000 euros

Soit ensemble 41.636.167.000 euros
conformément au Titre I^{er} du tableau ci-annexé.

Art. 3. Pour l'année budgétaire 2004, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 1.911.577.000 euros, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4. Pour l'année budgétaire 2004, le produit d'emprunts est évalué à 30.302.500.000 euros, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5. Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2003, seront recouverts pendant l'année 2004 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6. L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2004.

Art. 7. Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2004, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les Bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1^{er} et 3^e, de l'AR/CIR 92, ainsi que, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, aux personnes morales visées à l'article 220 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 8. § 1^{er}. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2004, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1^{er}, ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1^o le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre.

2^o le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics.

Les emprunts visés aux 1^o et 2^o ci-dessus peuvent être émis aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euros et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat fédéral dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2003 — 4836

[S - C - 2003/03536]

**22 DECEMBER 2003. — Wet houdende
de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2004 (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3^e, van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2004 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op 38.338.897.000 euro

Voor de niet-fiscale ontvangsten, op 3.297.270.000 euro

Zegge te samen 41.636.167.000 euro
overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3. Voor het begrotingsjaar 2004 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 1.911.577.000 euro, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4. Voor het begrotingsjaar 2004, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 30.302.500.000 euro, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5. De op 31 december 2003 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2004 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6. De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2004.

Art. 7. De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2004 door de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat de inkomsten van de effecten betreft van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de professionele beleggers bedoeld in artikel 105, 1^{er} en 3^e, van het KB/WIB 92, alsmede, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1^{er}, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aan de rechtspersonen bedoeld in artikel 220 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 8. § 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2004 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1^{er}, hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1^o wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om, tijdens het begrotingsjaar, de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven;

2^o wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentedragend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

De leningen bedoeld in 1^o en 2^o hierboven kunnen zowel in België als in het buitenland worden uitgegeven, en zowel in euro als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de federale Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening gehouden met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

La gestion de la dette publique a également pour objectif de minimiser le coût financier de la dette des entités publiques de l'administration centrale, autres que l'Etat fédéral proprement dit.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat fédéral; ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales.

Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein du Service public fédéral Finances, Trésorerie.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;

e) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme et tout autre instrument de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédit liés à la dette de l'Etat fédéral et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

f) les achats de titres de la dette de l'Etat fédéral sur les marchés secondaires;

g) les mises à disposition temporaire, via des opérations de cession-rétrocession ou autres qui ont un effet économique semblable, de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires aux primary dealers et recognized dealers qui sont teneurs de marché dans le système électronique « inter-dealer broker » désigné par la Trésorerie pour le marché des valeurs du Trésor du Royaume de Belgique, afin d'assurer le bon fonctionnement du marché secondaire.

h) La Trésorerie peut étendre ces mises à disposition temporaires à d'autres institutions qui seraient teneur de marché dans le même système électronique.

i) Les mises à disposition temporaires de titres, telles que décrites à l'alinéa 1^{er} peuvent également porter sur des titres scindés d'obligations linéaires;

2° par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique et de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi, à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives ou de valeurs dématérialisées;

3° complémentaiement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

4° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de compensation de titres;

5° à procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1^{er}, § 2, b et c, de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de comptes autres que l'euro;

Het beheer van de overheidsschuld heeft eveneens als doel de financiële kost te verminderen van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de eigenlijke federale Staat, van de centrale overheid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de federale Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen.

Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Financiën, Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd :

1° om iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschieters en conform de marktvoorwaarden;

d) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;

e) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten en elk ander instrument van het financieel, budgetair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de federale Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

f) de aankoop van effecten van de federale Staatsschuld op de secundaire markten;

g) de tijdelijke terbeschikkingstelling via cessionetrocessieverrichtingen of andere verrichtingen met een gelijkaardig economisch effect, van schatkistcertificaten en lineaire obligaties aan de primary dealers en recognized dealers die markthouder zijn in het elektronisch « inter-dealer broker » systeem, aangeduid door de Thesaurie voor de markt van Belgische Schatkistwaarden, teneinde de goede werking van de secundaire markt te verzekeren.

h) De Thesaurie kan die tijdelijke terbeschikkingstelling uitbreiden tot andere instellingen die markthouder zouden zijn in hetzelfde elektronische systeem.

i) De tijdelijke terbeschikkingstelling van effecten, zoals beschreven in eerste lid, kunnen ook betrekking hebben op gesplitste effecten van lineaire obligaties;

2° om, in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld en van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de Amortisatiekas opgericht door genoemde wet, bij de rijkskassier ter aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting van inschrijvingen op naam of van gedematerialiseerde waarden;

3° om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de intrestprorata's van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

4° krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenclearingsstelsel;

5° over te gaan tot de uitgifte van de gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munt, voorafgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingsstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c, van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan euro;

6° à procéder à l'émission de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires à porter en compte du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque nationale de Belgique en vue de rendre possibles les opérations prévues au 1°, g).

§ 4. 1° Par dérogation à l'article 4 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) ainsi que les produits résultant des opérations visées au § 3, 1°, g), sont versés sur des comptes de trésorerie ou d'ordre de la trésorerie;

2° afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1, 1° et 2°, s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2004;

3° le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact sur la conduite de la politique monétaire des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor sur la conduite de la politique monétaire;

4° les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion financière du Trésor ainsi que :

a) les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes;

b) les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant de ces actifs,

peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux, en euros ou en monnaies étrangères, qui sont ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique, indépendamment du compte immédiat du Trésor, et qui sont gérés par le Ministre des Finances. Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes de titres spéciaux en euros ou en monnaies étrangères, ouverts au nom du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'organismes de clearing nationaux ou internationaux. Le Ministre des Finances détermine, le cas échéant, les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux du Service public fédéral Finances, Trésorerie, ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1, 1°, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux §§1, 2°; 3, 1° à 6° et 4, 3° et 4°.

Art. 9. § 1^{er}. Le Ministre des Finances est autorisé à porter les recettes en intérêt ou les dépenses en intérêt résultant des opérations de gestion de la dette publique respectivement en déduction ou à charge des crédits d'intérêt du budget de la dette publique.

§ 2. Il est également autorisé à porter les recettes en capital ou les dépenses en capital résultant des opérations de gestion de la dette publique liées aux échéances de remboursement d'emprunts respectivement en déduction ou à charge des crédits d'amortissement du budget de la dette publique.

§ 3. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas aux primes versées lors de la vente ou de l'achat d'options.

Art. 10. Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 2004 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

6° over te gaan tot de uitgifte van schatkistcertificaten en lineaire obligaties, in te schrijven op een rekening van de Schatkist binnen het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België teneinde de verrichtingen voorzien in 1°, g), mogelijk te maken.

§ 4. 1° In afwijking van artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) evenals de opbrengsten voortvloeiend uit de verrichtingen bedoeld in § 3, 1°, g), gestort op thesaurierekeningen of orderekeningen van de Thesaurie.

2° ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2°, eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2004;

3° de Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van een monetair beleid van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, te vermijden;

4° de opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit het afsluiten van financiële beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

a) de voorlopige uitgaven voor het vormen van activa en de bijgaande kosten;

b) de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit deze activa,

kunnen worden geboekt op speciale financiële rekeningen in euro of in vreemde munt, die daartoe geopend zijn bij de Nationale Bank van België, los van de directe rekening van de Schatkist en die door de Minister van Financiën worden beheerd. De gevormde activa kunnen ook worden ingeschreven op speciale effectenrekeningen in euro of in vreemde munt, geopend op naam van de Schatkist bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België of bij andere nationale of internationale clearingorganismen. De Minister van Financiën bepaalt, indien nodig, de beheers- en de openingsmodaliteiten van die rekeningen, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo ervan.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de Federale overheidsdienst Financiën, Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoefte, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgifte van openbare leningen bepaald bij § 1, 1°, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgiftes, vast te stellen;

b) de machtigingen bepaald bij §§ 1^{er}, 2°; 3, 1° tot 6° en 4, 3° en 4°.

Art. 9. § 1. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om de interestontvangsten of -uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de interestkredieten van de Rijksschuld-begroting.

§ 2. Hij wordt er tevens toe gemachtigd om de kapitaalontvangsten of -uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld, verbonden met de vervaldagen van terugbetalingen van leningen, in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de aflossingskredieten van de Rijksschuld-begroting.

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn niet toepasselijk op premies gestort naar aanleiding van de verkoop of aankoop van opties.

Art. 10. In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 2004 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 11. Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en œuvre de l'article 5, § 1^{er}, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1^{er}, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 12. En vue de la mise en oeuvre de l'article 11 et article 18, § 2, du règlement (CE, EURATOM) n° 1150/2000 du Conseil du 22 mai 2000 portant application de la décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés, les droits constatés non comptabilisés, décelés à l'occasion des contrôles, augmentés de l'intérêt sont mis à la disposition de la Commission Européenne.

Par dérogation à l'article 3 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, ces droits constatés augmentés de l'intérêt sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1^{er}, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Art. 13. Conformément à l'article 53, 1^{er}, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, et compte tenu :

— de l'attribution des intérêts de retard, de la charge des intérêts moratoires ainsi que des amendes fiscales fixes et proportionnelles sur les impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale;

— de la situation visée à l'article 5, § 3, deuxième alinéa, où la Région flamande assure elle-même, à partir de l'exercice d'imposition 1999, le service de l'impôt en matière de précompte immobilier visé à l'article 3, 5^o, de ladite loi spéciale,

les transferts en matière d'impôts régionaux visés à l'article 3 de ladite loi spéciale, majorés des intérêts et amendes susvisés, sont estimés pour l'année budgétaire 2004 à 2.894.146.000 EUR pour la Région flamande, à 1.358.577.000 EUR pour la Région wallonne et à 825.057.000 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14. Conformément à l'article 53, 2^o, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et compte tenu de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989, les transferts visés à l'article 36 de ladite loi spéciale pour l'année budgétaire 2004 sont estimés à 9.665.146.314 EUR pour la Communauté flamande et à 6.487.045.630 EUR pour la Communauté française.

Conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone le transfert visé à l'article 58*nonies* de ladite loi pour l'année budgétaire 2004 est estimé à 5.053.675 EUR pour la Communauté germanophone.

Art. 11. Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr. 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1^o, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lid-Staten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 12. Met het oog op de uitvoering van artikel 11 en artikel 18, § 2, van verordening (EG, EURATOM) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000, houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, worden de vastgestelde niet geboekte rechten, die tijdens controles aan het licht komen, vermeerderd met de rente, ter beschikking gesteld van de Europese Commissie.

Deze vastgestelde rechten vermeerderd met de rente worden in afwijking van artikel 3 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1^o, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

Art. 13. Overeenkomstig artikel 53, 1^o, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met :

— de in artikel 4, § 5, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toewijzing van nalatigheidsinteressen, last van verwijlinteressen, forfaitaire en proportionele fiscale boeten op de artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

— de in artikel 5, § 3, tweede lid bedoelde toestand waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van het aanslagjaar 1999 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 5^o, van dezelfde bijzondere wet bedoelde onroerende voorheffing,

worden de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake gewestelijke belastingen, verhoogd met voormelde interesten en boeten, voor het begrotingsjaar 2004 geraamd op 2.894.146.000 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 1.358.577.000 EUR voor het Waalse Gewest en op 825.057.000 EUR voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 14. Overeenkomstig artikel 53, 2^o, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2004 geraamd op 9.665.146.314 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en op 6.487.045.630 EUR voor de Franse Gemeenschap.

Overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt de in artikel 58*nonies* van dezelfde wet bedoelde overdracht voor het begrotingsjaar 2004 geraamd op 5.053.675 EUR voor de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 15. Conformément aux articles 53, 3°, et 35octies de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, les transferts visés aux articles 34 et 35ter à 35septies pour l'année budgétaire 2004 sont estimés à 4.646.091.691 EUR pour la Région flamande, à 2.898.155.282 EUR pour la Région wallonne et à 627.010.099 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 16. Le transfert visé à l'article 65bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2004 est estimé à 21.277.115 EUR pour la Commission communautaire française et à 5.319.279 EUR pour la Commission communautaire flamande.

Art. 17. Le transfert visé à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés ainsi que par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2004 est estimé à 26.596.394 EUR.

Art. 18. Les transferts au profit des communautés et des régions sont versés, selon le cas, soit à un fonds d'attribution ouvert au Budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 18bis. Par dérogation aux articles 3 et 43 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le solde des contributions qui n'ont pas encore été reversées à ce jour et qui sont perçues par la Commission de la protection de la vie privée en application de l'article 17, § 9, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel peut être inscrit par cette Commission en tant que recett à son budget pour l'année budgétaire 2004.

Art. 19. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références parlementaires
Session ordinaire 2003-2004
Chambre des représentants
Documents parlementaires - Projet de loi : n° 324/001
Amendements n° 324/002 et 003 - Rapport n° 324/004
Avis des commissions permanentes n° 324/005 et 006
Annales parlementaires - Discussion : séances des 16 et 17 décembre 2003 - Adoption : séance du 18 décembre 2003.

Art. 15. Overeenkomstig de artikelen 53, 3°, en 35octies van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, worden de in de artikelen 34 en 35ter tot 35septies bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2004 geraamd op 4.646.091.691 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 2.898.155.282 EUR voor het Waalse Gewest en op 627.010.099 EUR voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 16. De overdracht bedoeld in artikel 65bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2004 geraamd op 21.277.115 EUR voor de Franse Gemeenschapscommissie en 5.319.279 EUR voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Art. 17. De overdracht bedoeld in artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2004 geraamd op 26.596.394 EUR.

Art. 18. De overdrachten ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een toewijzingsfonds voorzien in de Algemene Uitgavenbegroting, hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 18bis. In afwijking van de artikelen 3 en 43 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit mag het saldo van de op heden nog niet doorgestorte bijdragen, geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer in toepassing van artikel 17, § 9, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levensfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, door die Commissie als een ontvangst worden ingeschreven op haar begroting voor het begrotingsjaar 2004.

Art. 19. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2004.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Parlementaire verwijzingen
Gewone zitting 2003-2004
Kamer van volksvertegenwoordigers
Parlementaire bescheiden — Wetsontwerp : nr. 324/001
Amendementen nr. 324/002 en 003 - Verslag nr. 324/004
Adviezen van de vaste commissies nr. 1754/005 en 006
Parlementaire handelingen - Bespreking : zittingen van 16 en 17 december 2003 - Aanneming : zitting van 18 december 2003.

TABLEAU DE LA LOI

—————

TABLEAU DES RECETTES

WETSTABEL

—————

TABEL VAN DE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.....	900 000	-	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.	37.04
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques :			Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen :	37.05
	1. Impôt des personnes physiques.....-1.593.200			1. Personenbelasting.....-1.593.200	
	2. Récupération restitutions ticket modérateur..... --	-1 593 200	-	2. Recuperatie terugstorting remgeld..... --	
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel :			Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing :	37.06
	1. Précompte professionnel.....17.456.807	17 491 807	-	1. Bedrijfsvoorheffing.....17.456.807	
	2. récupération avances F.P./ICPC..... 35.000			2. Recuperatie voorschotten V.k./ICPC... 35.000	
37.07	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (Recettes affectées :			Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing (Ontvangsten toegewezen	37.07
	1. au programme 13-56-7..... 25.000			1. aan het programma 13-56-7..... 25.000	
	2. au programme 33-56-2..... 101.190	-	126 190	2. aan het programma 33-56-2..... 101.190	
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles..	19 600	-	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.	37.08
37.09	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.....	5 000	-	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.	37.09
37.10	Impôt sur la participation des travailleurs.....	-	-	Belasting op de weremersparticipatie.	37.10
	Totaux pour le § 1	29 255 207	126 190	Totalen voor § 1.	
		29 381 397			

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten			
		Ramingen per artikel				
36.01	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	-	-	-	-	36.01
36.02	Droits d'entrée (pour mémoire).....	-	-	-	-	36.02
	Droits d'accise :					
	a) Bières.....				210.895	
	b) Boissons fermentées de fruits.....				90.562	
	c) Boissons fermentées mousseuses.....				23.967	
	d) Produits intermédiaires.....				28.590	
	e) Alcools.....				239.218	
	f) Boissons non alcoolisées.....				92.324	
	g) Huiles minérales.....				3.876.045	
	h) Tabac manufacturé.....				1.463.531	
	i) Café.....				15.214	
	j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique.....				38.149	
	m) Cotisation sur l'énergie.....				228.948	
	n) Ecotaxes.....				2.115	
	o) Cotisations: d'emballages.....				149.800	
		6 459 358	-	-	-	
36.03	Taxe de patente boissons spiritueuses.....	6 616	-	-	-	36.03
36.04	Recettes diverses et accidentelles.....	534	-	-	-	36.04
36.05	Produits du contentieux.....	5 992	-	-	-	36.05
	Totaux pour le § 2	6 472 500	-	-	-	
			6 472 500			
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.					
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.....	1 678 000	-	-	-	36.01

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN

§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.

Invoerrechten (pro memorie).

Accijnsrechten :

a) Bier.....	210.895
b) Gegiste vruchtendranken.....	90.562
c) Mousseerende gegiste dranken.....	23.967
d) Tussenprodukten.....	28.590
e) Alcohol.....	239.218
f) Alcoholvrije dranken.....	92.324
g) Minerale olie.....	3.876.045
h) Bewerkte tabak.....	1.463.531
i) Koffie.....	15.214
j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie.....	38.149
m) Bijdrage op energie.....	228.948
n) Ecotaksen.....	2.115
p) Verpakkingsbijdragen.....	149.800

Vergunningsrecht sterke drank.

Diverse en toevallige ontvangsten.

Opbrengst der contentieuze zaken.

Totalen voor § 2.

6 472 500

§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taken.

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		ANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	SECTION II - RECETTES NON FISCALES			SECTION II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN	
	CHAPITRE 02			HOOFDSTUK 02	
	SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE			FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER	
12.01	Avances, produits divers, à l'exception des recettes découlant du sponsoring, et remboursements dans le cadre des missions d'information et de communication développées par la Direction générale Communication externe (Recettes affectées au programme 02-03-1).....	-	-	Voorschotten, diverse opbrengsten, met uitzondering van ontvangsten uit sponsoring, terugbetalingen in het kader van de informatie- en communicatieopdrachten ontwikkeld door de Algemene Directie Externe Communicatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-03-1).	12.01
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	2	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	27	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
08.02	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.....	17 874	-	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatale met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	08.02
	Totaux pour le chapitre 02	17 903	-	Totaal voor hoofdstuk 02	
	CHAPITRE 03		17 903	HOOFDSTUK 03	
	SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION			FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE	
11.01	Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du Corps inter fédéral de l'Inspection des Finances.....	429	-	Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financien.	11.01

TITRE I - RECETTES COURANTES (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
06.01	Remboursement des dépenses préfinancées par des autorités publiques compétentes et les responsables de la catastrophe (Recettes affectées au programme 03-41-3).....	-	-	Terugbetaling van geprefinancierde uitgaven door de bevoegde overheden en de aansprakelijken van de catastrofe (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 03-41-3).	06.01
	Totaux pour le chapitre 03	429	-	Totalen voor hoofdstuk 03	
	CHAPITRE 04	429		HOOFDSTUK 04	
	SPF PERSONNEL ET ORGANISATION			FOD PERSONNEEL EN ORGANISATIE	
12.01	Recettes provenant de la vente par le Bureau Fédéral d'Achats des cahiers des charges, catalogues et devis-type.....	15	-	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkolieren, catalogussen en typebestekken.	12.01
16.02	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	1	-	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.02
	Totaux pour le chapitre 04	16	-	Totalen voor hoofdstuk 04	
	CHAPITRE 12		16	HOOFDSTUK 12	
	SPF JUSTICE.			FOD JUSTITIE	
11.01	Remboursements de traitements.....	586	-	Terugbetalingen van wedden.	11.01
16.01	Produits du Moniteur belge.....	34 525	-	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
16.02	Produits divers.....	146	-	-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.02
16.05	Recettes générées par l'activité du mess.....	1	-	-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de werking van de mess.	16.05
16.06	Redevances destinées au contrôle des Etablissements de jeux de hasard (Recettes affectées au programme 12-62-5).....	-	1 835	1 835	-	-	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 12-62-5).	16.06
27.01	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).....	1 612	-	-	-	-	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	27.01
46.01	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminologie et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).....	1 766	-	-	-	-	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	46.01
06.01	Recettes diverses et accidentelles.....	350	-	-	-	-	Diverse en toevallige ontvangsten.	06.01
	Totaux pour le chapitre 12	38 986	1 835	1 835	-	-	Totalen voor hoofdstuk 12	
				40 821				
	CHAPITRE 13						HOOFDSTUK 13	
	SPF INTERIEUR.						FOD BINNENLANDSE ZAKEN.	
12.02	Remboursement par les communes du coût des formulaires d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).....	248	-	-	-	-	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten							
12.03	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).....	140	-	-	-	-	-	-	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	12.03
12.04	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).....	75	-	-	-	-	-	-	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.04
12.05	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défalliantes.....	2	-	-	-	-	-	-	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.	12.05
12.06	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 3.750 euros visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.....	1 200	-	-	-	-	-	-	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 3.750 euro bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	12.06
12.07	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).....	37	-	-	-	-	-	-	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeentevontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).	12.07
12.08	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallies.....	59	-	-	-	-	-	-	Ontvangsten voortvloeiende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	12.08
12.11	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.....	75	-	-	-	-	-	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.	12.11

TITRE I - RECETTES COURANTES
 (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
16.01	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).....	-	6 600	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).	16.01
16.04	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.....	3	-	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	16.04
16.05	Produits divers : 1. Vente de publications..... 15.019 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections..... 167 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 25 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... 12 5. Produits de la vente de CD-ROMS par le Conseil d'Etat..... 2	-	-	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publicaties..... 15.019 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... 167 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 25 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopies van bestuursdocumenten..... 12 5. Opbrengst van de verkoop van CD-ROMS door de Raad van State..... 2	16.05
36.01	Produit au prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).....	-	5 600	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	36.01
36.02	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	-	2 692	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	36.02

TITRE I - RECETTES COURANTES (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
16.02	Produits des droits de chanceillerie, taxes consulaires et visa des passeports.....	19 723	-	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	16.02
16.03	Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).....	-	236	Opbrengst van de verhuur van gebouwen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).	16.03
31.01	Remboursements de subsides alloués dans le cadre de l'octroi de garantie et soutien financier aux exportations de biens d'équipements belges et de services.....	24 675	-	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de garantielening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten.	31.01
	Totaux pour le § 1	44 630	236	Totalen voor § 1.	
			44 866		
	§ 2. COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			§ 2. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.	
11.01	Récupération des traitements du personnel du département de la Coopération Internationale.....	109	-	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het departement voor Internationale Samenwerking.	11.01
26.01	Intérêts de prêts.....	74	-	Intresten op leningen.	26.01
35.01	Versements, remboursements et récupérations diverses.....	1 425	-	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.	35.01
36.01	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 14-54-4 - Fonds belge de Survie).....	-	17 353	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-54-4 - Belgisch Overlevingsfonds).	36.01
36.02	Versement net de la Loterie nationale.....	62 469	-	Netto-storting door de Nationale Loterij.	36.02
39.02	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".....	124	-	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	39.02

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtalLEN euro)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Ramings per artikel Recettes non affectées	Recettes affectées		
06.01	Recettes diverses.....	300	-	Diverse ontvangsten.	06.01
	Totaux pour le § 2	64 501	17 353	Totaal voor § 2.	
		81 854			
	Totaux pour le chapitre 14	109 131	17 589	Totaal voor hoofdstuk 14	
		126 720			
	CHAPITRE 16			HOOFDSTUK 16	
	MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE			MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	
12.01	Remboursements de dépenses.....	3 000	-	Terugbetalingen van uitgaven.	12.01
12.02	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	8 000	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	12.02
16.01	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-06.500 2. au programme 16-70-4)..... 100	-	6 600	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-06.500 2. het programma 16-70-4)..... 100	16.01
16.02	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 34.000 2. au programme 16-70-4).....	-	34 000	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 34.000 2. het programma 16-70-4).....	16.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten		
16.04	Produits divers.....	3	-	-	-	Diverse opbrengsten.	16.04
17.01	Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).....	-	5 050	5 050	Opbrengst van de verkoop van overtollig geworden materieel, waren en munitie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-2).	17.01	
08.01	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	10	-	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01	
	Totaux pour le chapitre 16	11 013	45 650	45 650	Totalen voor hoofdstuk 16		
		56 663					
	CHAPITRE 17				HOOFDSTUK 17		
	POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE				FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING		
12.01	Versément au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.....	1 000	-	-	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	12.01	
12.09	Contribution du fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet "allochtones" dans les services de police.....	342	-	-	Bijdrage van het Fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project "allochtonen" in de politiediensten.	12.09	
16.01	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-45-1).....	-	9 576	9 576	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-45-1).	16.01	
16.02	Recettes diverses.....	50	-	-	Diverse ontvangsten.	16.02	
16.04	Produit de la vente de vêtements au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-2).....	-	8 400	8 400	Opbrengst van de verkoop van kledij aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-2).	16.04	

TITRE I - RECETTES COURANTES (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten			
16.05	Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.....	2 915	-	-	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.	16.05
	Totaux pour le chapitre 17	4 307	17 976		Totalen voor hoofdstuk 17	
			22 283			
	CHAPITRE 18				HOOFDSTUK 18	
	MINISTERE DES FINANCES.				MINISTERIE VAN FINANCIEN	
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.				§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.	
11.01	Remboursements :				Terugbetalingen :	11.01
	1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment				1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald	21.483
	b) de pensions liquidées indûment				b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald	12.500
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres.....				2. van wedden uitbetaald door de ministerie le departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten.....	2.175
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.....	36 158	-	-	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.....	6 000	-	-	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
16.03	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.....	387 500	-	-	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard.	16.03
		38	-	-		

TITRE I - RECETTES COURANTES (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel		Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten				
16.04	Produits divers.....	1 035	-	-	Diverse opbrengsten.	16.04	
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.....	3 171	-	-	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	26.01	
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.....	72 290	-	-	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02	
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	5 953	-	-	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.	26.03	
26.06	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) : 1° Par la Communauté flamande..... 5.825 2° Par la Région wallonne..... -- 3° Par la Communauté française..... 5.152 4° Par la Région de Bruxelles-Capitale..... -- 5° Par la Communauté germanophone..... --	10 977	-	-	Interesten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) 1° Door de Vlaamse Gemeenschap..... 5.825 2° Door het Waals Gewest..... -- 3° Door de Franse Gemeenschap..... 5.152 4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest..... -- 5° Door de Duitstalige Gemeenschap..... --	26.06	
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.....	48 120	-	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.	27.01	
34.01	Remboursements de pensions de guerre liquidées indûment.....	3 500	-	-	Terugbetalingen van oorlogspensioenen ten onrechte uitbetaald.	34.01	

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Miet-geaffecteerde ontvangsten	Ramingen per artikel Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
36.01	Recettes en provenance de la Loterie Nationale.....	86 763	-	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	36.01
36.02	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.....	107	-	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.	36.02
46.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire.....	25 000	-	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen. Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds.	46.01
06.01	Produits divers.....	25 000	-	Diverse opbrengsten.	06.01
08.01	Recettes en provenance d'autres services.....	3 414	-	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.	08.01
08.03	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	245	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.03
	Totaux pour le § 1	715 271	-	Totalen voor § 1.	
		715 271			
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.....	16 511	-	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.01
12.01	Remboursement de créances provenant des divers départements.....	1 477	-	Terugbetaling van schuldvorderingen voortvloeiende van verschillende departementen.	12.01
16.01	Produits des domaines.....	28 811	-	Opbrengsten van de domeinen.	16.01

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendfallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
28.01	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux..	1 136	-	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	28.01
36.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts.....	105 000	-	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.	36.01
38.01	Déficit des comptables et recettes diverses.....	2 382	-	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	38.01
38.02	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.....	519	-	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.	38.02
06.01	Récupération de pensions alimentaires.....	4 800	-	Terugvordering van alimentatiegelden.	06.01
	Totaux pour le § 2	160 636	-	Totaalen voor § 2.	
		160 636			
12.01	§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.			§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
	Frais de justice et de poursuite récupérés.....	25 067	-	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.01
16.01	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc...).			Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder-richtingen, enz...).	16.01
	Indemnités perçues en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).....	453	-	Vergoedingen voor het afleveren van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	
16.02	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.....	20 694	-	Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	16.02
36.01	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).....	24	-	Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.01

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).....	31 908	-	Malatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	37.01
37.02	Rétributions du chef de poursuites.....	-1 283	-	Retributiegelden wegens vervolgingen.	37.02
	Totaux pour le § 3	76 863	-	Totalen voor § 3.	
	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	76 863		§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.	
16.01	Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).....	7 250	-	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).	16.01
16.02	Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.....	22 000	-	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.	16.02
36.01	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).....	1 500	-	Malatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).	36.01
	Totaux pour le § 4	30 750	-	Totalen voor § 4.	
	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.	30 750		§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.	
16.01	Recettes diverses.....	11 000	-	Diverse opbrengsten.	16.01
	Totaux pour le § 5	11 000	-	Totalen voor § 5.	
		11 000			

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
16.01	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.	6 638	-	§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.	16.01
	Produits divers.....			Diverse opbrengsten.	
	Totaux pour le § 6	6 638	-	Totaux voor § 6.	
	Totaux pour le chapitre 18	1 001 158	-	Totaux voor hoofdstuk 18	
		6 638			
		1 001 158			
		1 001 158			
	CHAPITRE 21			HOOFDSTUK 21	
	PENSIONS.			PENSIENEN.	
11.03	Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Ancien article 11.03 du §1 du chapitre 18).....	2 650	-	Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald (Vroegere artikel 11.03 van §1 van hoofdstuk 18).	11.03
34.01	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	5 000	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	34.01
37.01	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	914 791	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.01
37.03	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	25 000	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.03
37.04	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	20	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.04

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
37.05	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	750	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.05
37.06	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	16 243	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.06
37.07	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.....	69 084	-	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.	37.07
37.08	Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).....	-	201 159	Provisionele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).	37.08
37.12	Part du Trésor public dans le solde disponible du Fonds des pensions de la Police intégrée (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	140 000	Aandeel van de Schatkist van het beschikbaar saldo van het Pensioenfonds van de geïntegreerde Politie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.12
37.13	Retenue de solidarité sur les pensions du secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-6)...	-	120 237	Solidariteitsafhouding op de pensioenen van de openbare sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-6).	37.13
37.14	Cotisation patronale pour les pensions de Belgacom (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	44 000	Patronale bijdrage voor de pensioenen van Belgacom (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.14
37.15	Paiements en compensation de Belgacom (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	11 000	Compensatiebetalingen Belgacom (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	37.15
47.01	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).....	-	23 000	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).	47.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article				Articles
		Ramingen per artikel		Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten			
					aanwijzing der besturen en der opbrengsten	
					HOOFDSTUK 23	
	SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE				FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG	
16.02	Ventes de publications, imprimés, etc.....	131	-	-	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz....	
33.02	Remboursement par les institutions privées des subsides trop perçus dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.....	2	-	-	Terugbetaling door private instellingen van teveel ontvangen subsidies in het kader van de "Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal Fonds".	
36.01	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).....	-	1 487	-	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	
36.02	Participations diverses.....	1	-	-	Diverse bijdragen.	
37.04	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	8 332	-	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	
37.06	Recettes des employeurs destinées au Parcours d'insertion (Recettes affectées au programme 23-56-4).....	-	41 915	-	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het inschakelingsparcours (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).	
37.08	Récupération des réductions de cotisations patronales indûment accordées aux employeurs du secteur non marchand public (Recettes affectées au programme d'activité 23-56-5-2).....	-	-	-	Terugvordering van de aan de werkgevers van de publieke non-profit sector ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeverbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het activiteitenprogramma 23-56-5-2).	
37.09	Récupération des réductions de cotisations patronales indûment accordées aux employeurs du secteur non marchand privé (Recettes affectées au programme d'activité 23-56-5-1).....	-	-	-	Terugvordering van de aan de werkgevers van de private non-profit sector ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeverbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het activiteitenprogramma 23-56-5-1).	

TITRE I - RECETTES COURANTES
 (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten			
37.10	Produit de la réduction des cotisations patronales octroyées aux employeurs du secteur public affiliés à l'ONSS autres que ceux des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'ONSS, dans le cadre des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand (Recettes affectées au programme d'activité 23-56-2-0).	-	351	Opbrengst van de vermindering van de werkgeversbijdragen toegekend aan de werkgevers behorend tot de openbare sector aangesloten bij de R.S.Z. anderen dan deze van de ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector aangesloten bij de R.S.Z., in het kader van de maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (Ontvangsten toegewezen aan het activiteitenprogramma 23-56-5-0).	37.10
37.11	Recettes de l'ONSS destinées pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 55 ans (Recettes affectées au programme 23-52-3).	-	-	Ontvangsten van het RSZ bestemd voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van de werknemers ouder dan 55 jaar (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-52-3).	37.11
37.12	Récupérations provenant du Fonds Maribel social - ONSSAPL (Recettes affectées au programme 23-56-5).	-	-	Terugvorderingen van het Fonds Sociale Maribel - RSZPPO (Ontvangsten toegewezen aan het activiteitenprogramma 23-56-5-3).	37.12
38.01	Amendes administratives.	2 285	-	Administratieve geldboeten.	38.01
38.02	Indemnités compensatoires dans le cadre de la législation en matière des plans premier emploi jeunes - loi du 24 décembre 1999, articles 23 et suivants (Recettes affectées au programme 23-56-4)	-	394	Compenserende vergoedingen in het kader van de wetgeving inzake het plan startbanen jongeren - wet van 24 december 1999, artikelen 23 en volgende (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	38.02
39.01	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).	-	2 200	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.01
39.03	Intervention du Fonds social européen - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 23-56-9).	-	5 134	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).	39.03
41.02	Remboursement par les institutions publiques des subides trop perçus dans le cadre de la Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.	2	-	Terugbetaling door openbare instellingen van teveel ontvangen subsidies in het kader van de "Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees sociaal Fonds".	41.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten				
47.01	Remboursements par les organismes d'intérêt public des subsides trop percus.....	10	-	-	-	-	47.01
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	50	-	-	-	-	08.01
	Totaux pour le chapitre 23	2 481	59 813	62 294			
	CHAPITRE 24						
	SPF SECURITE SOCIALE						
16.01	Produits divers.....	24	-	-	-	-	16.01
34.01	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.....	2 604	-	-	-	-	34.01
34.03	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux.....	10 206	-	-	-	-	34.03
47.01	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.....	621	-	-	-	-	47.01
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	318	-	-	-	-	08.01
	Totaux pour le chapitre 24	13 773	-	13 773			

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN

Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.

Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.

Totale voor hoofdstuk 23

HOOFDSTUK 24

FOD SOCIALE ZEKERHEID

Diverse opbrengsten.

Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.

Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.

Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.

Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.

Totale voor hoofdstuk 24

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		ANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Ramings per artikel Recettes non affectées - Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées - Geaffecteerde ontvangsten		
16.03	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) (Recettes affectées au programme 32-46-1).....	-	1 550	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)	16.03
16.05	Produits divers.....	301	-	Diverse opbrengsten.	16.05
16.07	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	174	-	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.	16.07
16.10	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers (Recettes affectées au programme 32-48-1).....	-	1 530	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden (Ontvangsten toegewezen het programma 32-48-1).	16.10
16.12	Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-46-3).....	-	318	Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-3).	16.12
16.13	Contribution pour le financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins.....	279	-	Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.	16.13
16.14	Verserment par l'Institut national de Statistiques.	910	-	Storting door het Nationaal Instituut voor de Statistiek.	16.14
16.16	Redevances relatives aux demandes d'autorisations pour le transport de produits gazeux et autres par canalisations.....	75	-	Vergoedingen betreffende de aanvragen van voersvergunningen voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen.	16.16
26.02	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 32-44-2).....	-	2 278	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2).	26.02
28.02	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-46-2).....	-	800	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-2).	28.02

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AAMWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
28.03	Recettes provenant des "golden shares".....	1	-	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".	28.03
31.02	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 32-44-2).....	-	20	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2)	31.02
36.01	Annuités de brevets.....	7 360	-	Annuiteiten voor octrooien.	36.01
36.04	Produits divers.....	3 000	-	Diverse opbrengsten.	36.04
36.10	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-42-1).....	-	3 850	Bijdragen ten laste van de personen die aardolie-producten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1).	36.10
36.11	Redevance pour le dépôt des comptes annuels auprès de la centrale des bilans de la Banque nationale de Belgique.....	29 747	-	Bijdrage voor het neerleggen van jaarrekeningen bij de balanscentrale van de Nationale Bank van België.	36.11
38.01	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-49-2).....	-	2 350	Afname van een percentage van het verschuldigd bijvind saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-49-2).	38.01
39.02	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 32-44-2).....	-	638	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2).	39.02
46.02	Verserment par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.....	80	-	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten.	46.02
46.03	Remboursement par les allocataires de subventions des parties non justifiées.....	100	-	Terugbetaling door toelagetrekker van de ontvangen bedragen dat niet werd verantwoord.	46.03
06.05	Recettes réalisées dans le cadre des expositions internationales (Recettes affectées au programme 32-48-4).....	-	990	Ontvangsten verwezenlijkt in het kader van de internationale tentoonstellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-4).	06.05

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
08.01	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.....	45	-	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.01
	Totaux pour le chapitre 32	42 246	14 324	Totalen voor hoofdstuk 32	
		56 570			
	CHAPITRE 33			HOOFDSTUK 33	
	SPF MOBILITE ET TRANSPORTS			FOD MOBILITEIT EN VERVOER	
	§ 1. Services d'encadrement			§ 1. Stafdiensten.	
12.01	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.....	174	-	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	12.01
27.01	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.....	-	-	Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	27.01
27.02	Dividende versé à l'Etat par Belgacom (Recettes affectées au programme 51-45-3).....	-	197 500	Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)	27.02
36.06	Produits divers.....	895	-	Diverse opbrengsten.	36.06
08.01	Versement du solde des liquidités du Fonds des Routes au Trésor.....	3 131	-	Storting van het saldo van de liquide middelen van het Wegenfonds aan de Schatkist.	08.01
	Totaux pour le § 1	4 200	197 500	Totalen voor § 1.	
		201 700			
	§ 2. Direction générale Transport terrestre			§ 2. Directoraat-generaal Vervoer te Land	
16.08	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.....	132	-	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.	16.08

TITRE I - RECETTES COURANTES (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées	Recettes affectées		
			Geaffecteerde ontvangsten		
36.01	Redevances perçues pour le transport de personnes.	210	-	Bijdragen geïnd voor het vervoer van personen.	36.01
36.06	Recettes réalisés du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises....	125	-	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenverkeer.	36.06
	Totaux pour le § 2	467	-	Totalen voor § 2.	
	§ 3. Direction générale Transport aérien			§ 3. Directoraat-generaal Luchtvaart	
36.01	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937).....	1 850	-	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aantelen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937).	36.01
36.07	Indemnités dues pour couvrir les frais d'enquête en cas d'accident de vol, d'incident de vol et promotion de la sécurité aérienne (Recettes affectées au programme 33-52-5).....	-	125	Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vliegincident en ter bevordering van de luchtvaartveiligheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.07
36.08	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937) (Recettes affectées au programme 33-52-5 FANCIA).....	-	1 520	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de Luchtvaart aantelen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCIML).	36.08
36.09	Recettes perçues par l'Administration de l'Aéronautique : amendes, droits d'utilisation, versement de BIAC (Recettes affectées au programme 33-52-4 FANVA).....	-	-	Ontvangsten geïnd door het Bestuur van de Luchtvaart : boetes, gebruiksrechten, stortingen door BIAC (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-4 FBMOL).	36.09

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
36.10	Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique (Recettes affectées au programme 33-52-5).....	-	1 350	Bijdragen verschuldigd om kosten van luchtvaart-beveiliging te dekken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	36.10
	Totaux pour le § 3	1 850	2 995	Totalen voor § 3.	
			4 845		
36.02	§ 4. Direction générale Transport maritime			§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer	
	Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.....	508	-	Retributies in het kader van de Zeevaart en Binnenvaart.	36.02
36.06	Produits divers.....	5	-	Diverse opbrengsten.	36.06
	Totaux pour le § 4	513	-	Totalen voor § 4.	
			513		
16.06	§ 5. Direction générale Mobilité et Sécurité routière			§ 5. Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid	
	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.....	895	-	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	16.06
36.01	Redevances perçues par l'Administration de la Circulation routière.....	1 354	-	Bijdragen geboekt door het Bestuur van het Wegverkeer.	36.01
36.06	Produits divers : vente de publications.....	3	-	Diverse opbrengsten : verkoop van publikaties.	36.06

TITRE I - RECETTES COURANTES
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro)	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Articles
		Recettes non affectées	Miet-geaffecteerde ontvangsten				
43.01	Récupération d'avances sur les pensions alimentaires (arrêté royal du 22 août 1989).....	22	-	-	-	-	43.01
	Totaux pour le chapitre 44	87	4 073	4 073			
		4 160					
	CHAPITRE 46						
	SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
11.02	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	40	-	-			11.02
12.02	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	10	-	-			12.02
06.01	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.....	50	-	-			06.01
	Totaux pour le chapitre 46	100	-	-			
		100					
	Totaux pour la section II	1 344 242	1 953 028	1 953 028			
		3 297 270					
	Totaux pour les recettes courantes.....	39 549 914	2 086 253	2 086 253			
		41 636 167					

HOOFDSTUK 46

POD WETENSCHAPSBELEID

Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

Totaal voor hoofdstuk 46

Totaal voor sectie II

Totaal voor de lopende ontvangsten.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Ramings per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
	SECTION I - RECETTES FISCALES			SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN	
	CHAPITRE 18			HOOFDSTUK 18	
	MINISTERE DES FINANCES.			MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
58.01	Droits de succession (pour mémoire).....	-	-	Successierechten (pro memorie).	58.01
	Totaux pour la section I	-	-	Totalen voor sectie I	
	SECTION II - RECETTES NON FISCALES			SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN	
	CHAPITRE 02			HOOFDSTUK 02	
	SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE			FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	2	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Totaux pour le chapitre 02	2	-	Totalen voor hoofdstuk 02	
			2		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	35	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Totaux pour le § 1	35	15 800	Totalen voor § 1.	
		15 835			
	§ 2. COOPERATION AU DEVELOPEMENT			§ 2. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	
88.01	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.....	119	-	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties.	88.01
	Totaux pour le § 2	119	-	Totalen voor § 2.	
		119			
	Totaux pour le chapitre 14	154	15 800	Totalen voor hoofdstuk 14	
		15 954			
	CHAPITRE 16			HOOFDSTUK 16	
	MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE			MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING	
76.01	Produit de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-3).....	-	3 223	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	76.01
	Totaux pour le chapitre 16	-	3 223	Totalen voor hoofdstuk 16	
		3 223			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
(en milliers d'euros - in duizendtalLEN euro)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
		Ramingen per artikel	Geaffecteerde ontvangsten	
		Recettes non affectées	Recettes affectées	
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten	
	CHAPITRE 18			
	SPF FINANCES			
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			
51.01	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.....	400	-	51.01
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie ou de médailles.....	630	-	56.01
57.02	Recette provenant de la vente de Credibe affectées au programme 51-45-3).....	-	-	57.02
59.01	Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'investissement.....	4 000	-	59.01
86.01	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	5 212	-	86.01
86.06	Recettes diverses patrimoniales.....	60	-	86.06
86.09	Plus-value réalisée par la Banque Nationale de Belgique par l'apport d'une partie de la réserve d'or à la Banque Centrale européenne (Recettes affectées au programme 51-45-3).....	-	-	86.09
	HOOFDSTUK 18			
	FOD FINANCIËN.			
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.			
	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oudkoloniale.			
	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken of medailles.			
	Opbrenst afkomstig uit de verkoop van Credibe (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3)			
	Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank			
	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.			
	Diverse vermogensontvangsten.			
	Meerwaarde gerealiseerd door de Nationale Bank van België bij de inbreng van een gedeelte van de goudvoorraad in de Europese Centrale Bank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEM	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
86.10	Recettes liées à la gestion de risques financiers.	-	-	Ontvangsten verbonden aan het beheer van financiële risico's.	86.10
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	391	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
88.02	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.....	42 783	-	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.02
88.04	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	868	-	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.	88.04
06.01	Recettes diverses.....	5	-	Diverse opbrengsten.	06.01
	Totaux pour le § 1	54 349	-	Totalen voor § 1.	
		54 349			
	§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
58.01	Confiscations et biens sous séquestre.....	3 500	-	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.	58.01
58.03	Recettes diverses patrimoniales.....	3 000	-	Diverse vermogensontvangsten.	58.03
76.01	Produit de la vente d'immeubles.....	1 432	-	Verkoopprijzen van onroerende goederen.	76.01

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
(en milliers d'euros - in duizendtalLEN euro)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS (en milliers d'euros - in duizendtalLEN euro)	Evaluations par article		Ramingen per artikel	Recettes affectées	Geaffecteerde ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten					
77.01	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.....	800	-	-	-	-	Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen.	77.01
	Totaux pour le § 2	8 732	-	-	-	-	Totalen voor § 2.	
		8 732						
	Totaux pour le chapitre 18	63 081	-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 18	
		63 081						
	CHAPITRE 19						HOOFDSTUK 19	
	REGIE DES BATIMENTS						REGIE DER GEBOUWEN	
76.03	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.....	200 000	-	-	-	-	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.	76.03
	Totaux pour le chapitre 19	200 000	-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 19	
		200 000						
	CHAPITRE 23						HOOFDSTUK 23	
	SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE						FOD TEWERKSTELLING, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG	
87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.....	1	-	-	-	-	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.01
	Totaux pour le chapitre 23	1	-	-	-	-	Totalen voor hoofdstuk 23	
		1						

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL (en milliers d'euros - in duizendtalLEN euro)
TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
86.01	CHAPITRE 25 SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT Remboursements des avances récupérables..... Totaux pour le chapitre 25	369	-	HOOFDSTUK 25 FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	86.01
		369	-	Totaal voor hoofdstuk 25	
			369		
51.01	CHAPITRE 32 SPF ECONOMIE, P. M. E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03)..... Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'investissement agricole..... Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée..... Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.....	211	-	HOOFDSTUK 32 FOD ECONOMIE, K. M. O., MIDDENSTAND EN ENERGIE Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03). Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen. Terugbetalingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	51.01
53.02		125	-		53.02
86.01		3 141	-		86.01
86.02		2 027	-		86.02

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL
(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Ramingen per artikel Recettes non affectées Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées Geaffecteerde ontvangsten		
51.01	§ 4. Direction générale Transport maritime Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime....	1	-	§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	51.01
	Totaux pour le § 4	1	-	Totaal voor § 4.	
	Totaux pour le chapitre 33	2 501	1 610 709	Totaal voor hoofdstuk 33	
		1 613 210			
	CHAPITRE 46			HOOFDSTUK 46	
	SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE			POD WETENSCHAPSBELEID	
86.02	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 46-60-1).....	-	5 100	Terughbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 46-60-1).	86.02
	Totaux pour le chapitre 46	-	5 100	Totaal voor hoofdstuk 46	
		5 100			
	Totaux pour la section II	276 745	1 634 832	Totaal voor sectie II	
		1 911 577			
	Totaux pour les recettes de capital.....	276 745	1 634 832	Totaal voor de kapitaalontvangsten.	
		1 911 577			

TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS (en milliers d'euros - in duizendtallen euro) **TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN**

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		Ramingen per artikel	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Recettes non affectées	Niet-geaffecteerde ontvangsten			
	CHAPITRE 18				HOOFDSTUK 18	
	MINISTÈRE DES FINANCES.				MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
96.01	Produit des emprunts en francs belges et en euros,	24 873 245		-	Opbrengst van de leningen in Belgische frank en in euro.	96.01
96.03	Gains de change sur les remboursements de la dette en monnaies étrangères.....	2 500		-	Wisselwinst op de terugbetalingen van de schuld in vreemde munt.	96.03
96.06	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1),			5 426 755	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van de wisselkoersschommelingen. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).	96.06
	Totaux pour le chapitre 18	24 875 745	30 302 500	5 426 755	Totalen voor hoofdstuk 18	
	Totaux pour le Titre III.....	24 875 745	30 302 500	5 426 755	Totalen voor Titel III.	